

FR

FR- DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le Groupe SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS,
France, atteste que les Équipements de Protection Individuelle (EPI) neufs décrits ci-contre :

GILET DE PROTECTION DORSALE

Listées sur le document ci-joint annexe I, sont conformes :

- aux exigences de Règlement UE 2016/425 « équipements de protection individuelle »
- aux normes Protocole Laboratoire
- et aux réglementations qui leur sont applicables.

AET-2789/1094/058/10/23/269

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Fait à Saint Jean-de-Moirans, le 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Qualité Groupe Rossignol



F. SCHMITT

ANNEXE I :

Codes Produits équivalents :

Code	Description	Modèle
RKMP200	GILET DE PROTECTION DORSALE SR	GILET DE PROTECTION DORSALE
RKMP400	GILET DE PROTECTION DORSALE SR W	
RKMP500	GILET DE PROTECTION DORSALE JR	
RKMP502	GILET DE PROTECTION DORSALE KIDS ROUGE GILET DE PROTECTION DORSALE KIDS BLEU	

GB

GB- DECLARATION OF CONFORMITY CE

The Group SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS, France, confirms that the new Personal Protective Equipment (PPE) cat 1 described below:

BACK PROTECTION_VEST

Listed in the attached document annex I are conformed to:

- the requirements of EU Regulation 2016/425 "Personal Protective Equipment"
- the standards Laboratory protocol
- and the regulations applicable to them.

AET-2789/1094/058/10/23/269

This declaration of conformity is the whole responsibility of the manufacturer.

Saint Jean-de-Moirans (France), the 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

ANNEXE I :

Products references concerned :

Code	Description	Batch
RKMP200	BACK PROTECTION_VEST SR	BACK PROTECTION_VEST
RKMP400	BACK PROTECTION_VEST SR W	
RKMP500	BACK PROTECTION_VEST JR	
RKMP502	BACK PROTECTION_VEST KIDS RED	
	BACK PROTECTION_VEST KIDS BLUE	

CZ

CZ- PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE

The Group SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS,
Francie, potvrzuje, že nové osobní ochranné prostředky (OOP) kat. 1 popsané níže:

VESTA S OCHRANOU ZAD

Uvedené v příloženém dokumentu Příloha I jsou v souladu s:

- požadavky nařízení EU 2016/425 „Osobní ochranné prostředky“
- normami Laboratorní protokol
- a předpisy, které se na ně vztahují.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Za toto prohlášení o shodě plně odpovídá výrobce.

Saint Jean-de-Moirans (Francie), 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

PŘÍLOHA I :

Odkazy na dotčené produkty :

Kód	Popis	Model
RKMP200	VESTA S OCHRANOU ZAD SR	VESTA S OCHRANOU ZAD
RKMP400	VESTA S OCHRANOU ZAD SR W	
RKMP500	VESTA S OCHRANOU ZAD JR	
RKMP502	VESTA S OCHRANOU ZAD KIDS RED	
	VESTA S OCHRANOU ZAD KIDS BLUE	

DA

DA- EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Gruppen SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS,
Frankrig, bekræfter, at det nye personlige beskyttelsesudstyr (PPE) kat 1 beskrevet nedenfor:

VEST TIL BESKYTTELSE AF RYGGEN

Noteret i vedlagte dokument bilag I er i overensstemmelse med:

- kravene i EU-forordning 2016/425 "Personligt beskyttelsesudstyr"
- standarderne Laboratoireprotokol
- og de regler, der gælder for dem.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Denne overensstemmelseserklæring er hele producentens ansvar.

Saint Jean-de-Moirans (Frankrig), 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

BILAG I:

Berørte produktreferencer:

Kode	Beskrivelse	Model
RKMP200	VEST TIL BESKYTTELSE AF RYGGEN SR	VEST TIL BESKYTTELSE AF RYGGEN
RKMP400	VEST TIL BESKYTTELSE AF RYGGEN SR W	
RKMP500	VEST TIL BESKYTTELSE AF RYGGEN JR	
RKMP502	VEST TIL BESKYTTELSE AF RYGGEN KIDS RØD VEST TIL BESKYTTELSE AF RYGGEN KIDS BLÅ	

DE

DE- EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Gruppe SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS, Frankreich, bestätigt, dass die nebenstehend beschriebene neue Persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie 1:

RÜCKENSCHUTZWESTE

die im beiliegenden Anhang I aufgelistet ist, den folgenden Anforderungen entspricht:

- der EU-Verordnung 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen
- den Normen Protokoll Labor

- und den für sie geltenden Vorschriften.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Saint Jean-de-Moirans, 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

ANHANG I:

Entsprechende Produktcodes:

Code	Beschreibung	Modell
RKMP200	RÜCKENSCHUTZWESTE SR	RÜCKENSCHUTZWESTE
RKMP400	RÜCKENSCHUTZWESTE SR W	
RKMP500	RÜCKENSCHUTZWESTE JR	
RKMP502	RÜCKENSCHUTZWESTE KIDS ROT	
	RÜCKENSCHUTZWESTE KIDS BLAU	

EL

ΕΛ- ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Ο Όμιλος SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS, Γαλλία,
πιστοποιεί ότι τα νέα Μέσα Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ) της κατηγορίας 1 που περιγράφονται
παραπλεύρως:

ΓΙΛΕΚΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΠΛΆΤΗΣ

Παρατίθενται στο έγγραφο που επισυνάπτεται ως παράρτημα Ι και συμμορφώνονται με :

- τις απαιτήσεις του κανονισμού 2016/425 της ΕΕ σχετικά με τα «μέσα ατομικής προστασίας»
- τα πρότυπα Εργαστηριακό πρωτόκολλο
- και με τους κανονισμούς που ισχύουν για αυτά.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης συντάσσεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Saint Jean-de-Moirans, 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι:

Αντίστοιχοι κωδικοί προϊόντων:

Κωδικός	Περιγραφή	Μοντέλο
RKMP200	ΓΙΛΕΚΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΠΛΑΤΗΣ SR	Γ Ι Λ Έ Κ Ο Π Ρ Ο Σ Τ Α Σ Ί Α Σ Π Λ Α Τ Η Σ --
RKMP400	ΓΙΛΕΚΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΠΛΑΤΗΣ SR W	
RKMP500	ΓΙΛΕΚΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΠΛΑΤΗΣ JR	
RKMP502	ΓΙΛΕΚΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΠΛΑΤΗΣ KIDS ΚΟΚΚΙΝΟ ΓΙΛΕΚΟ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΠΛΑΤΗΣ KIDS ΜΠΛΕ	

-

ES

ES- DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

El Grupo SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS, Francia, certifica que los equipos de protección individual (EPI) nuevos de categoría 1 descritos a continuación:

CHALECO DE PROTECCIÓN DORSAL

Recogidas en el documento adjunto anexo I, cumplen con:

- los requisitos del Reglamento UE 2016/425 «Equipos de protección individual»;
- las normas Protocolo de laboratorio
- y la normativa que les sea aplicable.

AET-2789/1094/058/10/23/269

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

En Saint Jean-de-Moirans, 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

ANEXO I:

Códigos de productos equivalentes:

Código	Descripción	Modelo
RKMP200	CHALECO DE PROTECCIÓN DORSAL SR	CHALECO DE PROTECCIÓN DORSAL
RKMP400	CHALECO DE PROTECCIÓN DORSAL SR W	
RKMP500	CHALECO DE PROTECCIÓN DORSAL JR	
RKMP502	CHALECO DE PROTECCIÓN DORSAL KIDS ROJO	
	CHALECO DE PROTECCIÓN DORSAL KIDS AZUL	

ET

ET- CE VASTAVUSDEKLARATSIOON

Kontsern SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS,
Prantsusmaa, kinnitab, et allpool kirjeldatud uus 1. kategooria isikukaitsevahend

SELJATAGUNE KAITSEVEST

dokumendi lisas 1 vastab:

- ELi isikukaitsevahendite määruse 2016/425 nõuetele,
- standardile Laboratooriumi protokoll
- ja neile kohaldatavate määruste nõuetele.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Selle vastavusdeklaratsiooni eest vasutab täielikult tootja.

Saint Jean-de-Moirans (Prantsusmaa), 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

LISA I:

Asjaomased osutatud tooted:

Kood	Kirjeldus	Mudel
RKMP200	SELJATAGUNE KAITSEVEST SR	SELJATAGUNE KAITSEVEST
RKMP400	SELJATAGUNE KAITSEVEST SR W	
RKMP500	SELJATAGUNE KAITSEVEST JR	
RKMP502	SELJATAGUNE KAITSEVEST KIDS PUNANE SELJATAGUNE KAITSEVEST KIDS SININE	

HR

HR- CE IZJAVA O SUKLADNOSTI

Grupacija SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS,
Francuska, ovim potvrđuje da je dolje opisana osobna zaštitna oprema (OZO) kategorije I.:

ZAŠTITNI PRSLUK ZA LEĐA

navedena u priloženom dokumentu u Prilogu I., u skladu:

- sa zahtjevima Direktive 2016/425 „Osobna zaštitna oprema”
- s normama Laboratorijski protokol
-
- i propisima koji se na nju odnose.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Ova izjava o sukladnosti sastavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Izrađeno u Saint Jean-de-Moirans, 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

PRILOG I.:

Kodovi ekvivalentnih proizvoda:

Kod	Opis	Model
RKMP200	ZAŠTITNI PRSLUK ZA LEĐA SR	ZAŠTITNI PRSLUK ZA LEĐA
RKMP400	ZAŠTITNI PRSLUK ZA LEĐA SR W	
RKMP500	ZAŠTITNI PRSLUK ZA LEĐA JR	
RKMP502	ZAŠTITNI PRSLUK ZA LEĐA KIDS CRVENA	
	ZAŠTITNI PRSLUK ZA LEĐA KIDS PLAVA	

HU

HU- EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A SKI ROSSIGNOL csoport SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS,
Franciaország tanúsítja, hogy az itt leírt 1. kategóriájú új egyéni védőeszközök (PPE):

HÁTVÉDŐ MELLÉNY

Amelyek az I. mellékletben vannak felsorolva, megfelelnek:

- az egyéni védőeszközökről szóló 2016/425 EU rendelet követelményeinek
- az Laboratóriumi protokoll
- és a rájuk vonatkozó rendeleteknek.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett készült.

Kelt: Saint Jean-de-Moirans, 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

I. MELLÉKLET:

Megfelelő termékkódok:

Kód	Leírás	Modell
RKMP200	HÁTVÉDŐ MELLÉNY SR	HÁTVÉDŐ MELLÉNY
RKMP400	HÁTVÉDŐ MELLÉNY SR W	
RKMP500	HÁTVÉDŐ MELLÉNY JR	
RKMP502	HÁTVÉDŐ MELLÉNY KIDS PUNANE HÁTVÉDŐ MELLÉNY KIDS KÉK	

IT

IT- DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Il Gruppo SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS, Francia,
attesta che i nuovi Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) di categoria 1 descritti qui di seguito:

GILET DI PROTEZIONE PER LA SCHIENA

Elencati nel documento allegato I, sono conformi:

- ai requisiti del Regolamento UE 2016/425 "Dispositivi di protezione individuale"
- alle norme Protocollo di laboratorio
- e alle normative ad essi applicabili.

AET-2789/1094/058/10/23/269

La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

Fatto a Saint Jean-de-Moirans, 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

ALLEGATO I:

Codici prodotti equivalenti:

Codice	Descrizione	Modello
RKMP200	GILET DI PROTEZIONE PER LA SCHIENA SR	GILET DI PROTEZIONE PER LA SCHIENA
RKMP400	GILET DI PROTEZIONE PER LA SCHIENA SR W	
RKMP500	GILET DI PROTEZIONE PER LA SCHIENA JR	
RKMP502	GILET DI PROTEZIONE PER LA SCHIENA KIDS ROSSO GILET DI PROTEZIONE PER LA SCHIENA KIDS BLU	

LT

LT- EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Grupė „SKI ROSSIGNOL SAS“, įsikūrusi 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS, Prancūzija, patvirtina, kad toliau aprašytos naujos 1 kategorijos asmeninės apsaugos priemonės (AAP):

NUGAROS APSAUGOS LIEMENĖ

Nurodytos pridedamo dokumento I priede, atitinka:

- Reglamento (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių reikalavimus
- standartus Laboratorijos protokolas
- ir jiems taikomas taisyklės.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojo išimtinė atsakomybe.

Pasirašyta Saint Jean-de-Moirans, 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

I PRIEDAS:

Ekvivalentiškų produktų kodai:

Kodas	Aprašymas	Modelis
RKMP200	NUGAROS APSAUGOS LIEMENĖ SR	NUGAROS APSAUGOS LIEMENĖ
RKMP400	NUGAROS APSAUGOS LIEMENĖ SR W	
RKMP500	NUGAROS APSAUGOS LIEMENĖ JR	
RKMP502	NUGAROS APSAUGOS LIEMENĖ KIDS RED NUGAROS APSAUGOS LIEMENĖ KIDS MĖLYNA	

LV

LV- ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA, CE MARĶĒJUMS

SKI ROSSIGNOL grupa SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS, France,
apliecina, ka jauni 1. kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL), kas norādīti tālāk:

MUGURAS AIZSARDZĪBAS VESTE

Uzskaitīts pievienotā dokumenta I pielikumā un atbilst:

- ES regulas 2016/425 par "Individuālajiem aizsardzības līdzekļiem" prasībām;
- Laboratorijas protokols
- un uz to attiecināmām tiesību normām.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai ražotājs.

Sastādīta Saint Jean-de-Moirans, 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

I PIELIKUMS:

Līdzvērtīgu izstrādājumu kodi:

Kods	Apraksts	Modelis
RKMP200	MUGURAS AIZSARDZĪBAS VESTE SR	MUGURAS AIZSARDZĪBAS VESTE
RKMP400	MUGURAS AIZSARDZĪBAS VESTE SR W	
RKMP500	MUGURAS AIZSARDZĪBAS VESTE JR	
RKMP502	MUGURAS AIZSARDZĪBAS VESTE KIDS RED MUGURAS AIZSARDZĪBAS VESTE KIDS BLUE	

NL

NL- EG-CONFORMITEITSVERKLARING

De groep SKIS ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT-JEAN-DE-MOIRANS, Frankrijk, verklaart dat de nieuwe persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) van categorie 1 die hierna worden beschreven:

RUGBESCHERMEND VEST

zoals vermeld op het bijgevoegde document Bijlage I, voldoen aan:

- de vereisten van EU-verordening 2016/425 'persoonlijke beschermingsmiddelen'
- aan de normen Laboratoriumprotocol
- en aan de daarop van toepassing zijnde voorschriften.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Deze conformiteitsverklaring wordt opgesteld onder uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Opgesteld te Saint-Jean-de-Moirans, 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

BIJLAGE I:

Overeenkomstige productcodes:

Code	Omschrijving	Model
RKMP200	RUGBESCHERMEND VEST SR	RUGBESCHERMEND VEST
RKMP400	RUGBESCHERMEND VEST SR W	
RKMP500	RUGBESCHERMEND VEST JR	
RKMP502	RUGBESCHERMEND VEST KIDS ROOD	
	RUGBESCHERMEND VEST KIDS BLAUW	

PL

PL- DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Grupa SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS, Francja,
zaświadcza, że opisane obok nowe środki ochrony indywidualnej (PPE) kategorii 1:

KAMIZELKA CHRONIĄCA PLECY

wymienione w załączonym dokumencie pt. „Załącznik I”, spełniają wymogi:

- Rozporządzenia UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej;
- norm Protokół laboratoryjny
- oraz stosownych przepisów prawnych.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Niniejsza deklaracja zgodności została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Saint Jean-de-Moirans, 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

ZAŁĄCZNIK I:

Kody produktów równoważnych:

Kod	Opis	Model
RKMP200	KAMIZELKA CHRONIĄCA PLECY SR	KAMIZELKA CHRONIĄCA PLECY
RKMP400	KAMIZELKA CHRONIĄCA PLECY SR W	
RKMP500	KAMIZELKA CHRONIĄCA PLECY JR	
RKMP502	KAMIZELKA CHRONIĄCA PLECY KIDS CZERWONY KAMIZELKA CHRONIĄCA PLECY KIDS NIEBIESKI	

SK

SK- VYHLÁSENIE O ZHODE CE

Group SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS,
Francúzsko, potvrdzuje, že nové osobné ochranné prostriedky (OOP) kat. 1 uvedené nižšie:

VESTA NA OCHRANU CHRBTÁ

Uvedené v priloženom dokumente s názvom príloha I spĺňajú:

- požiadavky nariadenia EÚ 2016/425 „Osobné ochranné prostriedky“
- normy Laboratórny protokol
- a nariadenia, ktoré sa na ne vzťahujú.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Za toto vyhlásenie o zhode plne zodpovedá výrobca.

Saint Jean-de-Moirans (Francúzsko), 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

PRÍLOHA I:

Odkazy na produkty:

Kód	Popis	Model
RKMP200	VESTA NA OCHRANU CHRBTU SR	VESTA NA OCHRANU CHRBTU
RKMP400	VESTA NA OCHRANU CHRBTU SR W	
RKMP500	VESTA NA OCHRANU CHRBTU JR	
RKMP502	VESTA NA OCHRANU CHRBTU KIDS ČERVENÁ	
	VESTA NA OCHRANU CHRBTU KIDS MODRÁ	

SL

SL- IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Skupina SKI ROSSIGNOL SAS 98, Rue Louis BARRAN, 38430 SAINT JEAN DE MOIRANS, Francija, potrjuje, da je spodaj navedena nova osebna varovalna oprema (OVO) kategorije 1:

RYGGSKYDDSVÄST

navedena v priloženem dokumentu Priloga I skladna s/z:

- zahtevami Uredbe EU 2016/425 »Osebna varovalna oprema«,
- standardoma Laboratorieprotokoll
- predpisi, ki veljajo za navedene izdelke.

AET-2789/1094/058/10/23/269

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.

V kraju Saint Jean-de-Moirans, 04/09/2024

Fabien SCHMITT

Group Rossignol Quality



F. SCHMITT

PRILOGA I:

Ustrezne kode izdelkov:

Koda	Opis	Model
RKMP200	RYGGSKYDDSVÄST SR	RYGGSKYDDSVÄST
RKMP400	RYGGSKYDDSVÄST SR W	
RKMP500	RYGGSKYDDSVÄST JR	
RKMP502	RYGGSKYDDSVÄST KIDS RÖD	
RKMP503	RYGGSKYDDSVÄST KIDS BLÅ	